

# Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AZ305

Otázky?  
Kontaktujte  
Philips



## Príručka užívateľa

# PHILIPS

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité</b>	<b>3</b>
----------	-----------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Vaše zariadenie CD Soundmachine</b>	<b>4</b>
	Úvod	4
	Čo je v škatuli	4
	Hlavná jednotka - prehľad	5

---

<b>3</b>	<b>Úvodné pokyny</b>	<b>6</b>
	Pripojenie napájania	6
	Zapnutie	7

---

<b>4</b>	<b>Prehrávanie</b>	<b>8</b>
	Prehrávanie disku	8
	Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	9
	Prehrávanie z externého zariadenia	9

---

<b>5</b>	<b>Informácie o výrobku</b>	<b>9</b>
	Technické údaje	9
	Údržba	10

---

<b>6</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>10</b>
----------	---------------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Upozornenie</b>	<b>11</b>
----------	--------------------	-----------

# 1 Dôležité

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliala tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
  - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
  - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
  - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.



## Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

# 2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

---

## Úvod

Toto zariadenie CD Soundmachine vám umožňuje:

- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- počúvať zvukový obsah z diskov a iných externých zvukových zariadení,
- programovať poradie prehrávania skladieb.

Zariadenie ponúka funkciu Dynamic Bass Boost (DBB), ktorá obohacuje zvuk.

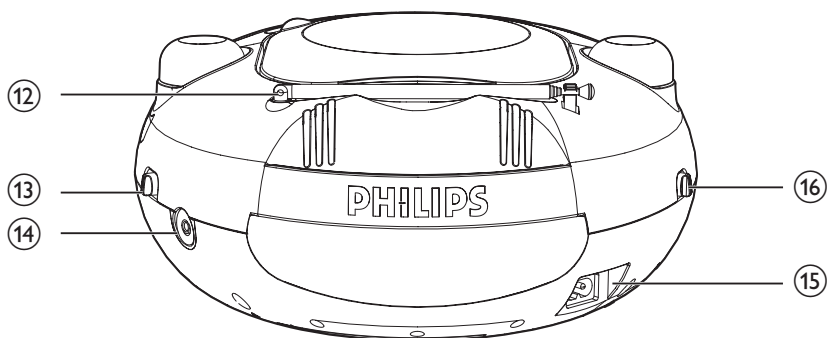
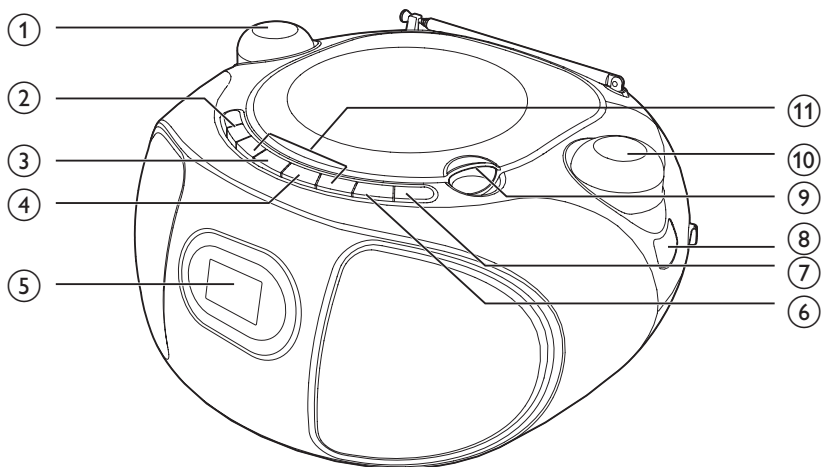
---

## Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sieťový napájací kábel
- Stručná úvodná príručka
- Bezpečnostný hárok

## Hlavná jednotka - prehľad



### ① VOLUME

- Nastavenie hlasitosti.

### ② ▲ / ▼

- V režime CD – prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album.

### ③ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

### ④ ■

- Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie programu.

### ⑤ Zobrazovací panel

### ⑥ MODE

- Výber režimu opakovania alebo náhodného prehrávania.

### ⑦ PROG

- V režime CD – programovanie poradia prehrávania skladieb.

### ⑧ Indikátor frekvencie FM

### ⑨ LIFT TO OPEN

- Otvorenie alebo zatvorenie priečky na disk.

- ⑩ **- TUNING +**
  - Naladenie rozhlasových staníc pásma FM.
- ⑪ **⏮ / ⏭**
  - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- ⑫ **Anténa na príjem vysielania v pásme FM**
  - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- ⑬ **Prepínač zdroja**
  - Výber zdroja: **FM**, **Vstup Audio-in** alebo **CD**.
  - Vypnutie zariadenia.
- ⑭ **Vstup Audio-in**
  - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑮ **AC~ MAINS**
  - Pripojenie napájania.
- ⑯ **Prepínač DBB**
  - **ON/OFF**: zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov.

## 3 Úvodné pokyny



### Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_  
Sériové číslo \_\_\_\_\_

## Pripojenie napájania

Zariadenie môže byť napájané striedavým prúdom z elektrickej siete alebo batériami.

### 1. možnosť: Siet'ové napájanie



### Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy net'ahajte za kábel.

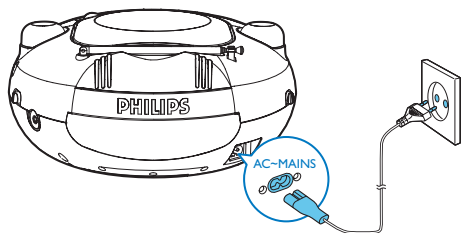
Zapojte siet'ový napájací kábel do:

- konektora **AC~ MAINS** na jednotke.
- elektrickej zásuvky.



### Poznámka

- Na úplné vypnutie zariadenia odpojte napájací kábel zo zásuvky siet'ového napájania.



## Zapnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**, **Vstup Audio-in** alebo **CD**.

## Vypnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**.

## Prepnutie do pohotovostného režimu

Ak je jednotka 15 minút nečinná, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

**Na ukončenie pohotovostného režimu:**

- Stlačte tlačidlo **▶|||**; alebo
- Výber zdroja.

## 2. možnosť: Napájanie pomocou batérií

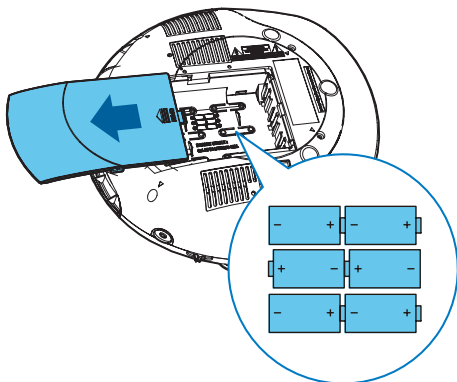
### ! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

### ☰ Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 6 batérií (typ: R14/UM2/C-články) so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



# 4 Prehrávanie

## Prehrávanie disku

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Nadvihnutím otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom priečinok na disk zatvorte.  
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.

## Prehrávateľné disky



### Poznámka

- Nie je možné prehrávať disky CD kódované technológiami na ochranu autorských práv.

Môžete prehrávať tieto zvukové disky CD:

- Zapisovateľné disky CD (CD-R)
- Prepisovateľné disky CD (CD-RW)
- Disky MP3-CD

## Ovládanie prehrávania

V režime CD môžete ovládať prehrávanie pomocou nasledujúcich operácií.

	Výber zvukového súboru; Stlačením a podržaním tlačidla počas prehrávania môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu v rámci stopy, jeho uvoľnením obnovíte prehrávanie.
	Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album MP3.
	Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Zastavenie prehrávania.

<b>MODE</b>	[  ]: Opakované prehrávanie aktuálnej skladby. [  ]: Opakované prehrávanie všetkých skladieb. [  ] (iba pre MP3): Opakované prehrávanie aktuálneho albumu. [  ]: Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, opakovane stlačte tlačidlo <b>MODE</b> , až kým ikona opakovaného alebo náhodného prehrávania nezmizne.
-------------	--

<b>VOLUME</b>	Nastavenie hlasitosti.
---------------	------------------------

## Zvýraznenie basov

Na zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov nastavte prepínač **DBB** do polohy **ON** alebo **OFF**.

## Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením položky zastavíte prehrávanie.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.  
↳ Začne blikať [**PROG**] (program).
- 3 Stlačením tlačidiel / vyberte číslo skladby a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **PROG**.
- 4 Opakovaním kroku 3 naprogramujete ďalšie skladby.
- 5 Stlačením tlačidla prehráte naprogramované skladby.  
↳ Počas prehrávania sa zobrazuje symbol [**PROG**] (program) a číslo predvoľby.
  - Ak chcete vymazať program, dvakrát stlačte tlačidlo .



## Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM



### Poznámka

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vyťahnite a nastavte polohu antény.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**.
- 2 Otáčaním ovládača - **TUNING** + naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.

## Prehrávanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **Vstup Audio-in**.
- 2 Pripojte zvukový kábel (3,5 mm, nie je súčasťou dodávky) ku:
  - konektoru **Vstup Audio-in** na jednotke.
  - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).



### Poznámka

- Zásuvka **Vstup Audio-in** nie je určená na slúchadlá.

# 5 Informácie o výrobku



### Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 1 W RMS
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS

### Disk

Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA

### Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

### Reprodukory

Impedancia reproduktorov	8 ohmov
--------------------------	---------

## Všeobecné

Napájací zdroj

- Sieťové napájanie 220 – 240 V, 50/60 Hz
- Batéria 9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2

Prevádzková spotreba energie

15 W

Spotreba energie v

pohotovostnom režime < 0,5 W

Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)

261 x 123 x 245 mm

Hmotnosť – hlavná

jednotka 1,1 kg

## Údržba

### Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku s jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

### Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nosiče.

### Čistenie šošovky CD prehrávača

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovku CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným komerčne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

# 6 Riešenie problémov



### Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/-) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.

### Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

### Zariadenie nereaguje

- Vyberte a vložte batérie a znova zapnite zariadenie.
- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

### Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

### Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

# 7 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Gibson Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete znížiť

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škатуľa), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

**Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:**



Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojitým systémom izolácie.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ305\_12\_UM\_V4.0

